

Door of vanwege de Minister van Financiën kan eveneens het uitreiken van andere stukken worden voorgeschreven, inzonderheid indien de goederen door de koper of voor zijn rekening worden meegenomen.

Art. 4. De bepalingen opgenomen in afdeling 2 van hoofdstuk IV van het koninklijk besluit nr. 7 met betrekking tot de invoer van goederen voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde, zijn eveneens van toepassing op de intracommunautaire verwervingen van goederen die vrijgesteld zijn op grond van artikel 40, § 1, 1°, b, van het Wetboek.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1993.

Art. 6. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 29 december 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Financiën,  
Ph. MAYSTADT

Le Ministre des Finances ou son délégué peuvent également prescrire la délivrance d'autres documents, notamment lorsque les biens sont emportés par l'acheteur ou pour son compte.

Art. 4. Les dispositions prévues à la section 2 du chapitre IV de l'arrêté royal n° 7 relatif aux importations de biens pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée, sont également applicables aux acquisitions intracommunautaires de biens effectuées en exemption de la taxe sur la base de l'article 40, § 1er, 1°, b, du Code.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1993.

Art. 6. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 29 décembre 1992.

BAUDOIN

Par le Roi :  
Le Ministre des Finances,  
Ph. MAYSTADT

N. 92 — 3262

29 DECEMBER 1992. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 2 van 7 november 1969 met betrekking tot de vaststelling van forfaitaire grondslagen van aanslag voor de belasting over de toegevoegde waarde

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid op artikel 53, gewijzigd bij de wet van 28 december 1992, op artikel 54, gewijzigd bij de wet van 28 december 1992, op artikel 56, § 1, gewijzigd bij de wet van 28 december 1992, op artikel 77, gewijzigd bij de wet van 28 december 1992, en op artikel 80, gewijzigd bij de wetten van 22 december 1989 en 28 december 1992 ;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 2 van 7 november 1969 met betrekking tot de vaststelling van forfaitaire grondslagen van aanslag voor de

F. 92 — 3262

29 DECEMBRE 1992. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal n° 2 du 7 novembre 1969 relatif à l'établissement de bases forfaitaires de taxation à la taxe sur la valeur ajoutée

BAUDOIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, notamment l'article 53, modifié par la loi du 28 décembre 1992, l'article 54, modifié par la loi du 28 décembre 1992, l'article 56, § 1er, modifié par la loi du 28 décembre 1992, l'article 77, modifié par la loi du 28 décembre 1992 et l'article 80, modifié par les lois des 22 décembre 1989 et 28 décembre 1992 ;

Vu l'arrêté royal n° 2 du 7 novembre 1969 relatif à l'établissement de bases forfaitaires de taxation à la taxe sur la valeur ajoutée, notamment

belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid op artikel 9<sup>1</sup>, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 15 december 1975, op artikel 9<sup>2</sup>, § 1, laatste lid, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 15 december 1975, op artikel 10, op artikel 11, op artikel 12, tweede lid, op artikel 13, 2<sup>o</sup>, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 30 december 1986, en op artikel 14, eerste lid ;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989 ;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat enerzijds met het oog op het opengaan van de fiscale binnengrenzen op 1 januari 1993, de wet tot wijziging van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde dateert van 28 december 1992 en er in laatste instantie op Europees niveau nog richtlijnen werden uitgevaardigd die een invloed hebben op de nationale reglementering en dat, anderzijds, de uitvoeringsbesluiten eveneens op 1 januari 1993 in werking moeten treden ;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 9<sup>1</sup> van het koninklijk besluit nr. 2 van 7 november 1969 met betrekking tot de vaststelling van forfaitaire grondslagen van aanslag voor de belasting over de toegevoegde waarde, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 15 december 1975, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- A) in het eerste lid worden de woorden "ingekochte en ingevoerde goederen" vervangen door de woorden "goederen die aan hem werden geleverd, die hij intracommunautair heeft verworven of die hij heeft ingevoerd" ;
- B) in het laatste lid worden tussen de woorden "het bedrag van de inkopen" en "en de invoeren" de woorden ", de intracommunautaire verwervingen" ingevoegd.

l'article 9<sup>1</sup>, modifié par l'arrêté royal du 15 décembre 1975, l'article 9<sup>2</sup>, § 1er, dernier alinéa, inséré par l'arrêté royal du 15 décembre 1975, l'article 10, l'article 11, alinéa 1er, l'article 12, alinéa 2, l'article 13, 2<sup>o</sup>, modifié par l'arrêté royal du 30 décembre 1986 et l'article 14, alinéa 1er ;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989 ;

Vu l'urgence motivée par le fait que, d'une part, en vue de l'ouverture des frontières fiscales internes le 1er janvier 1993, la loi modifiant le Code de la taxe sur la valeur ajoutée date du 28 décembre 1992 mais qu'au dernier moment, des directives européennes influençant la réglementation nationale ont encore été arrêtées, et que, d'autre part, les arrêtés d'exécution doivent également entrer en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1993 ;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. A l'article 9<sup>1</sup>, de l'arrêté royal n° 2 du 7 novembre 1969 relatif à l'établissement de bases forfaitaires de taxation à la taxe sur la valeur ajoutée, modifié par l'arrêté royal du 15 décembre 1975, sont apportées les modifications suivantes :

- A) dans l'alinéa 1er, les mots "qu'il a acquis ou importés" sont remplacés par les mots "qui lui ont été livrés, qu'il a importés ou qui ont fait l'objet, dans son chef, d'acquisitions intracommunautaires" ;
- B) dans le dernier alinéa, les mots ", des acquisitions intracommunautaires" sont insérés entre les mots "le montant des achats" et "et des importations".

Art. 2. Artikel 9<sup>2</sup>, § 1, laatste lid, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 15 december 1975, wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Dezelfde regelen zijn van toepassing wanneer een kleine onderneming die onderworpen is aan de door artikel 56, § 2, van het Wetboek ingestelde vrijstellingsregeling van belasting, overgaat naar de forfaitaire regeling en de teruggaaf bekomt die verleend wordt door artikel 11 van het koninklijk besluit nr. 19 met betrekking tot de vrijstellingsregeling bepaald door artikel 56, § 2, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde in het voordeel van kleine ondernemingen."

Art. 3. In artikel 10 van hetzelfde besluit, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

A) in § 1, derde lid, worden de woorden "na de datum waarop de inventaris werd afgesloten" vervangen door de woorden "vanaf de datum van de wijziging van de belastingregeling" ;

B) § 1 wordt aangevuld met het volgende lid :

"Dezelfde regelen zijn van toepassing wanneer een belastingplichtige die onderworpen is aan de forfaitaire regeling overgaat naar de vrijstellingsregeling van belasting, voorzien in artikel 56, § 2, van het Wetboek, en de herziening dient te verrichten bedoeld in artikel 12 van het koninklijk besluit nr. 19 met betrekking tot de vrijstellingsregeling bepaald door artikel 56, § 2, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde in het voordeel van kleine ondernemingen." ;

C) § 2 wordt vervangen door de volgende bepaling :

"§ 2. De teruggaaf bedoeld in § 1 wordt beperkt tot de belasting die betrekking heeft op de vermeerdering van de voorraad ten opzichte van de laatste inventaris die sedert de inwerkingtreding van het Wetboek werd opgemaakt en waarmede rekening werd gehouden voor de berekening van de belasting over de toegevoegde waarde."

Art. 4. In artikel 11, eerste lid, van hetzelfde besluit, worden de woorden "ingekochte en ingevoerde goederen die" vervangen door de woorden "goederen die aan hem werden geleverd, die hij intracommunautair heeft verworven of die hij heeft ingevoerd en die".

Art. 2. L'article 9<sup>2</sup>, § 1er, dernier alinéa, du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 15 décembre 1975, est remplacé par la disposition suivante :

"Les mêmes règles sont applicables lorsqu'une petite entreprise soumise au régime de franchise de la taxe établi par l'article 56, § 2, du Code, passe au régime du forfait et obtient la restitution prévue par l'article 11 de l'arrêté royal n° 19 relatif au régime de franchise établi par l'article 56, § 2, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée en faveur des petites entreprises."

Art. 3. A l'article 10, du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes :

A) dans le § 1er, alinéa 3, les mots "de la date à laquelle il a été arrêté" sont remplacés par les mots "de la date du changement de régime" ;

B) le § 1er est complété par l'alinéa suivant :

"Les mêmes règles sont applicables lorsqu'un assujéti soumis au régime du forfait passe au régime de franchise de la taxe établi par l'article 56, § 2, du Code et opère la révision prévue par l'article 12 de l'arrêté royal n° 19 relatif au régime de franchise établi par l'article 56, § 2, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée en faveur des petites entreprises." ;

C) le § 2 est remplacé par la disposition suivante :

"§ 2. La restitution prévue au § 1er est limitée à la taxe qui se rapporte à l'augmentation de stock par rapport au dernier inventaire qui a été dressé depuis l'entrée en vigueur du Code et dont il a été tenu compte pour le calcul de la taxe sur la valeur ajoutée."

Art. 4. Dans l'article 11, alinéa 1er, du même arrêté; les mots "biens acquis ou importés qui" sont remplacés par les mots "biens qui lui ont été livrés, qu'il a importés ou qui ont fait l'objet, dans son chef, d'acquisitions intracommunautaires et qui".

Art. 5. In artikel 12, tweede lid, van hetzelfde besluit, worden de woorden "artikel 12, § 1, 3°, van het Wetboek" vervangen door de woorden "artikel 12, § 1, 1° en 2°, van het Wetboek".

Art. 6. In artikel 13, 2°, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 30 december 1986, worden de woorden ", of in de aangifte in te dienen uiterlijk op 20 januari van het volgende jaar wanneer slechts om het jaar een aangifte moet worden ingediend" geschrapt.

Art. 7. Artikel 14, eerste lid, van hetzelfde besluit, wordt vervangen door de volgende bepaling :

"De belastingplichtige die zijn werkzaamheid aanvangt wordt onderworpen aan de voor zijn sector ingestelde forfaitaire regeling wanneer hij in de bij artikel 53, eerste lid, 1°, van het Wetboek, bedoelde aangifte verklaart dat naar alle waarschijnlijkheid zijn beroepswerkzaamheid zal voldoen aan de voorwaarden die voor de toepassing van de forfaitaire regeling zijn bepaald."

Art. 8. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1993.

Art. 9. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 29 december 1992.

BOUDEWIJN  
Van Koningswege :  
De Minister van Financiën,  
Ph. MAYSTADT

Art. 5. Dans l'article 12, alinéa 2, du même arrêté, les mots "l'article 12, § 1er, 3°, du Code" sont remplacés par les mots "l'article 12, § 1er, 1° et 2°, du Code".

Art. 6. Dans l'article 13, 2°, du même arrêté modifié par l'arrêté royal du 30 décembre 1986, les mots ", ou dans la déclaration à introduire au plus tard le 20 janvier de l'année qui suit, lorsqu'une seule déclaration par an est à déposer" sont supprimés.

Art. 7. L'article 14, alinéa 1er, du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

"L'assujetti qui commence son activité est imposé selon le régime du forfait instauré pour son secteur lorsque, dans la déclaration prévue par l'article 53, alinéa 1er, 1°, du Code, il déclare que, selon toute probabilité, son activité répondra aux conditions fixées pour l'application du régime du forfait."

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1993.

Art. 9. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 29 décembre 1992.

BAUDOIN  
Par le Roi :  
Le Ministre des Finances,  
Ph. MAYSTADT

N. 92 — 3263

29 DECEMBER 1992. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 3 van 10 december 1969 met betrekking tot de aftrekregeling voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid op artikel 12, § 1, gewijzigd bij de wet van 28 december 1992, op artikel 45, gewijzigd bij de wet van 28 december 1992, op artikel 46, gewijzigd bij de wet van 28 december 1992, op artikel 47, op

F. 92 — 3263

29 DECEMBRE 1992. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal n° 3 du 10 décembre 1969 relatif aux déductions pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée

BAUDOIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, notamment l'article 12, § 1er, modifié par la loi du 28 décembre 1992, l'article 45, modifié par la loi du 28 décembre 1992, l'article 46, modifié par la loi du 28 décembre 1992, l'article 47, l'article 48, modifié par les lois des 27 décembre 1977 et